## (12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 29. Juli 2004 (29.07.2004)

## (10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2004/062951 A1

(51) Internationale Patentklassifikation7:

B60J 7/14

(72) Erfinder; und

- (21) Internationales Aktenzeichen:
- PCT/DE2003/004118
- (22) Internationales Anmeldedatum:
  - 19. Dezember 2003 (19.12.2003)
- (25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität: 103 00 342.8

9. Januar 2003 (09.01.2003)

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): WILHELM KARMANN GMBH [DE/DE]; Karmannstrasse 1, 49084 Osnabrück (DE).

- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): EICHHOLZ, Stefan [DE/DE]; Alter Postweg 33, 49163 Bohmte (DE). THEUERKAUF, Jürgen [DE/DE]; Mühlenesch 1, 49565 Bramsche (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): AU, CA, CN, JP, KR, MX, NZ, RU, US, ZA.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR).

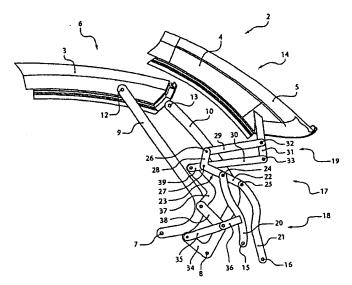
#### Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: CABRIOLET VEHICLE

(54) Bezeichnung: CABRIOLET-FAHRZEUG



- (57) Abstract: The invention relates to a cabriolet vehicle (1) with a roof (2; 102), comprising at least two moving units (6, 14; 106, 114) each mounted on main bearings (7, 8; 15, 16; 107, 108; 115) fixed to the chassis such as to move and each of which is provided with a rigid roof section (3, 4; 103, 104). At least one rear rigid roof section (4;104), comprising a rear window (5; 105), is connected to a main bearing (15, 16; 115) by means of a multi-part articulated chain (17; 117), whereby a part (18; 118) of the articulated chain (17; 117) brings about at least one movement of the rigid roof section (4; 104) relative to the main bearing (15, 16; 115) and a part (19; 119) of the articulated chain (17; 117) brings about at least one change in the angular position of the rigid roof section (4; 104).
- (57) Zusammenfassung: Bei einem Cabriolet-Fahrzeug (1) mit einem zumindest zwei bewegliche Einheiten (6, 14; 106, 114) umfassenden Dach (2; 102), die jeweils an karosseriefesten Hauptlagern (7, 8; 15, 16; 107, 108; 115) beweglich gehalten sind und denen jeweils zumindest ein starres Dachteil (3, 4; 103, 104) zugeordnet ist, wird zumindest ein hinteres, eine Heckscheibe

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

# WO 2004/062951 A1



vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche geltenden Frist; Veröffentlichung wird wiederholt, falls Änderungen eintreffen Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen. WO 2004/062951

5

30

12/2015

**10/541314**PCT/DE2003/004118

JC20 Rec'd PCT/PTO 3 0 JUN 2005

## Cabriolet-Fahrzeug

Die Erfindung betrifft ein Cabriolet-Fahrzeug mit einem zumindest zwei separat gelagerte Bewegungseinheiten umfassenden Dach nach dem Oberbegriff des Anspruchs 1.

Es sind im Stand der Technik zahlreiche Lösungen bekannt, bei denen das Dach insgesamt eine ein-10 zige, an jeweils einem seitlichen Hauptlager gehaltene Bewegungseinheit ausbildet. Insbesondere bei einem Dach mit mehreren Dachteilen müssen dann die einzelnen Teile dieses Daches beim Öffnen gegeneinander gefaltet werden, wozu Beschlä-15 ge zwischen den Dachteilen vorgesehen sind. Diese ragen jedoch, insbesondere bei sportlichen Fahrzeugen, in den Bewegungsbereich der Köpfe der Insassen hinein. Zudem weist die eine Bewegungseinheit ein hohes Gewicht auf, was große 20 Antriebe zu ihrer Bewegung erfordert, die zusätzlichen Bauraum beanspruchen. Beim müssen die Bewegungsabläufe des Daches insgesamt und der Relativbewegung der Dachteile zueinander zumindest teilweise zeitlich nacheinander statt-25 finden, was die Öffnungszeit verlängert.

Daher kann es wünschenswert sein, ein Dach mit mehreren voneinander getrennt gelagerten Bewegungseinheiten vorzusehen. Die EP 1 074 415 A2 zeigt ein solches Cabriolet-Fahrzeug mit zwei separat gelagerten Bewegungseinheiten, wobei die

hintere Bewegungseinheit ein starres Dachteil mit einer Heckscheibe und die vordere Bewegungseinheit zwei ineinander schachtelbare starre Dachteile umfaßt. Die Bewegungseinheiten sind über eine Koppelstange miteinander zwangssynchronisiert. Die hintere Bewegungseinheit ist an ihrem Hauptlager über einen Lenker mit einem Rotationsfreiheitsgrad schwenkbar gehalten, wodurch das dieser zugeordnete starre Dachteil in Über-Kopf-Lage und sehr weit hinten im Fahrzeugheck abgelegt werden muß. Dadurch wird der verbleibende Gepäckraum erheblich eingeschränkt.

Der Erfindung liegt das Problem zugrunde, bei einem gattungsgemäßen Cabriolet-Fahrzeug mit mehreren separaten Bewegungseinheiten des Daches die Öffnungskinematik zu verbessern.

Die Erfindung löst dieses Problem durch ein Cabriolet-Fahrzeug mit den Merkmalen des Anspruchs
1 sowie durch ein Dach mit den Merkmalen des Anspruchs 11. Hinsichtlich vorteilhafter Ausgestaltungen der Erfindung wird auf die weiteren
Ansprüche 2 bis 10 verwiesen.

25

30

5

10

Erfindungsgemäß ist durch die unterschiedlichen Funktionen der Teile der Gelenkkette gleichzeitig und auf den Bewegungsablauf optimiert eine Überlagerung einer Gesamtbewegung der jeweiligen Bewegungseinheit und eine Lageänderung des hinteren Dachteils relativ zu weiteren Dachteilen möglich. Damit kann die Öffnungs- oder Schließ-

bewegung des Daches beschleunigt werden. Die Gesamt- und Relativbewegungen können gleichzeitig ablaufen. Die Teile der Gelenkkette können dabei auch während eines Teils oder der gesamten Öffnungsbewegung gegensinnig bewegt werden, so daß eine beliebige Bewegungskurve etwa der Vorderkante des von der Gelenkkette gehaltenen starren Dachteils möglich wird.

5

30

- Zudem können das hintere und ein weiter vorne liegendes Dachteil auch in der Bewegung sehr eng aneinander vorbeigeführt werden, ohne daß Kollisionsgefahr zwischen diesen besteht.
- Damit ist etwa auch eine Ablage des hinteren starren Dachteils in einer Orientierung, bei der die im geschlossenen Zustand nach außen weisende Seite des hinteren starren Dachteils ebenfalls nach oben weist, möglich. Aufgrund der Wölbung der Heckscheibe verbleibt dann darunter ein vergrößerter Gepäckraum. Durch die Gelenkkette kann zudem bei der Öffnungsbewegung das hintere starre Dachteil gegenüber einer reinen Schwenkbewegung weiter in Fahrtrichtung nach vorne verlagert werden, wodurch ebenfalls der Gepäckraum vergrößert ist.

Vorteilhaft können die einzelnen Teile der Gelenkkette über diesen jeweils zugeordnete Koppelglieder von einer Bewegungseinheit für ein oder mehrere weiter vorne liegende Dachteil(e) zwangsbewegt werden. Eine Fehlfunktion ist da-

durch ausgeschlossen. Der mechanische Aufbau ist vereinfacht.

In Ablagestellung ist eine Schachtelung der Dachteile in gleichsinniger Orientierung möglich und führt zu einer dichten Packung der Teile, die wenig Raum beansprucht.

Weitere Vorteile und Merkmale der Erfindung er10 geben sich aus in der Zeichnung dargestellten
und nachfolgend beschriebenen Ausführungsbeispielen des Gegenstandes der Erfindung.

In der Zeichnung zeigt:

15

Fig. 1 ein erfindungsgemäßes Cabriolet-Fahrzeug mit zwei festen Dachteilen in perspektivischer Gesamtansicht bei geschlossenem Dach,

20

- Fig. 2 ein Dach und eine abgebrochen dargestellte Karosserie eines ersten Ausführungsbeispiels eines erfindungsgemäßen
  Cabriolet-Fahrzeugs in schematischer
  Seitenansicht im geschlossenen Zustand
  des Daches,
- Fig. 3 das Dach nach Fig. 2 während seiner be- ginnenden Öffnung,

30

25

Fig. 4 das Dach nach Fig. 3 bei weiter fortschreitender Öffnung,

- Fig. 5 das Dach nach Fig. 4 in nahezu geöffnetem Zustand,
- 5 Fig. 6 das Dach nach Fig. 5 in vollständig geöffnetem Zustand,
  - Fig. 7 Fig. 12 ein zweites Ausführungsbeispiel eines Daches in schematischer Darstellung, darin

10

- Fig. 7 das Dach in geschlossenem Zustand,
- Fig. 8 das Dach bei beginnender Öffnung,
- 15 Fig. 9 das Dach bei weiter fortschreitender Öffnung,
  - Fig. 10 das Dach bei weiter fortschreitender Öffnung,

20

- Fig. 11 das Dach in Öffnungsstellung kurz vor Erreichen der endgültigen Ablagestellung,
- 25 Fig. 12 das Dach in vollständig abgelegter Stellung.

Das in den Figuren 1 bis 6 dargestellte Cabriolet-Fahrzeug 1 umfaßt ein Dach 2, das hier zwei im geschlossenen Zustand hintereinander liegende starre oder zumindest mit einem starren Rahmen versehene Dachteile 3, 4 umfaßt. Das hintere

6

Dachteil 4 umfaßt eine Heckscheibe 5.

Das vordere Dachteil 3 ist Bestandteil einer ersten Bewegungseinheit 6, die an zwei in Fahrtrichtung F hintereinander und im Ausführungsbei-5 spiel leicht höhenversetzt liegenden Lagerstellen 7, 8 über Lenker 9, 10 mit der Karosserie 11 schwenkbeweglich verbunden ist. Die Lenker 9, 10 greifen an ihren den Lagerstellen 7, 8 entgegen-10 gesetzten Enden über weitere Schwenkgelenke 12, 13 an dem vorderen Dachteil 3 an. Somit ist insgesamt über die Gelenke 7, 8, 12, 13 ein Viergelenk gebildet. Das Dachteil 3 kann - hier nicht gezeichnet - Träger eines weiteren, diesem vorgelagerten Dachteils sein, das mit dem Dachteil 15 3 verbunden ist und bei Dachöffnung über oder unter dieses - in gegensinniger oder insbesondere gleichsinniger Orientierung - verlagerbar ist.

20

25

Das hintere Dachteil 4 ist Bestandteil einer zweiten, separat an der Karosserie 11 gelagerten Bewegungseinheit 14. Diese hält über zwei wiederum hintereinander liegende karosseriefeste Schwenklager 15, 16 und eine daran abgestützte Gelenkkette 17 das Dachteil 4 beweglich gegenüber der Karosserie 11.

Die Gelenkkette 17 umfaßt einen ersten, unteren 30 Teil 18, der an die Karosserie angebunden ist und daher zumindest die Bewegung der Bewegungseinheit 14 insgesamt bewirkt. Eine Winkelände-

rung der Lage des Dachteils 4 kann bereits durch diesen Teil 18 erfolgen. Die Gelenkkette 17 umfaßt weiterhin einen zweiten, oberen Teil 19, der die Winkelstellung des Dachteils 4, die durch den unteren Teil 18 eingestellt wird, überlagert und damit in gewünschter Weise optimiert.

Der untere Teil 18 umfaßt zwei an den Lagerstel10 len 15, 16 mit der Karosserie 11 verbundene Lenker 20, 21 sowie einen Langschenkel 22 eines Lförmigen Lenkers 23, an dem Lagerstellen 24, 25
der karosserieabgewandten Enden der Lenker 20,
21 liegen. Die Gelenke 15, 16, 24, 25 bilden
somit ein unteres Viergelenk aus.

Der obere Teil 19 umfaßt zwei an den Lagerstellen 26, 27 mit dem Kurzschenkel 28 des Lförmigen Lenkers 23 verbundene Lenker 29, 30 sowie einen mit dem starren Dachteil 4 fest verbundenen Hebel 31, an dem Lagerstellen 32, 33 der dem L-förmigen Lenker 23 abgewandten Enden der Lenker 29, 30 liegen. Die Gelenke 26, 27, 32, 33 bilden somit ein oberes Viergelenk aus.

25

30

20

5

Zur Kopplung des unteren Teils 18 der Bewegungseinheit 14 mit der vorderen Bewegungseinheit 6 ist eine erste Koppelstange 35 vorgesehen, die einenends mit einem Fortsatz 34 des Lenkers 10 der vorderen Bewegungseinheit 6 und anderenends mit einem Fortsatz 36 des Lenkers 20 der hinte-

8

ren Bewegungseinheit 14 schwenkbeweglich verbunden ist.

Zur Kopplung des oberen Teils 19 der Bewegungseinheit 14 mit der vorderen Bewegungseinheit 6
ist eine zweite Koppelstange 37 vorgesehen, die
einenends mit einem Fortsatz 38 desselben Lenkers 10 der vorderen Bewegungseinheit 6 und anderenends mit einer Verlängerung 39 des Lenkers
30 der hinteren Bewegungseinheit 14 schwenkbeweglich verbunden ist.

Zum Öffnen oder Schließen des Daches 2 genügt aufgrund der Kopplungsstangen 35, 37 nur ein Antrieb, der an einem der Lenker 9, 10, 20, 21 angreifen kann.

Beim Öffnen des Daches 2 wird durch den Antrieb, wenn er an einem der vorderen Lenker 9, 10 angreift, das Viergelenk 7, 8, 12, 13 der vorderen Bewegungseinheit 6 geöffnet, wobei die Lenker 9, 10 in Richtung der Pfeile 40, 41 nach hinten schwenken. Durch die Koppelstange 35 wird das den unteren Teil 18 der hinteren Bewegungseinheit 14 bildende Viergelenk 15, 16, 24, 25 gleichsinnig geöffnet, so daß beide starren Dachteile 3, 4 nach hinten und leicht abwärts verlagert werden.

Durch die zweite Koppelstange 37 wird gleichzeitig das den oberen Teil 19 der hinteren Bewegungseinheit 14 bildende Viergelenk 26,27,32,33

9

gegensinnig in Richtung des Pfeils 42 geöffnet, wodurch über Aufrichten des Hebels 31 das hintere Dachteil 4 in Richtung des Pfeils 43 aufwärts verschwenkt wird und somit die Kollisionsgefahr zwischen den Dachteilen 3 und 4 vermieden wird. Gleich zu Beginn der Öffnungsbewegung kann daher ein Ineinanderschachteln der Dachteile 3, 4 beginnen, wodurch die Öffnungs- und die Schließbewegung beschleunigt sind. Durch die gegensinnige Bewegung der beiden Teile 18, 19 der Gelenkkette sind daher schnelle und sehr präzise Dachbewegungen ermöglicht.

Dabei muß sich das hintere Dachteil 4 nicht besonders steil aufwärts bewegen, sondern es ge-15 nügt eine geringe Winkelvergrößerung und eine geringes Gesamtanheben des Dachteils 4 gegenüber der Horizontalen, um die Kollisionsgefahr zu vermeiden. Ein Öffnen und Schließen des Daches ist somit auch in niedrigen Räumen, beispiels-20 weise in Tiefgaragen, möglich. Bei der weiteren Öffnung (Übergang von Fig. 3 zu Fig. 6) sich das hintere Dachteil 4 derart ab, daß die Heckscheibe 5 mit ihrer Außenseite nach oben weist. Darunter ist dann das vordere Dachteil 3 25 gleichsinniger Orientierung gehalten. weiteres, an dem vorderen Dachteil 3 angehängtes Dachteil könnte ganz unten oder zwischen den beiden anderen gehalten sein.

30

5

10

In einem zweiten Ausführungsbeispiel (Figuren 7 bis 12) ist die vordere Bewegungseinheit 106

10

prinzipiell ähnlich zur Bewegungseinheit 6 des ersten Ausführungsbeispiels ausgebildet. Auch hier sind zwei hintereinander und leicht höhenversetzt liegende Lagerstellen 107, 108 für Len-5 ker 109, 110 vorgesehen, über die das Dachteil 103 mit der Karosserie schwenkbeweglich verbunden ist. Die Lenker 109, 110 greifen an ihren den Lagerstellen 107, 108 entgegengesetzten Enden über weitere Schwenkgelenke 112, 113 an dem vorderen Dachteil 103 an. Somit ist auch hier 10 über die Gelenke 107, 108, 112, 113 ein Viergelenk gebildet. Das Dachteil 103 kann wiederum Träger eines weiteren, diesem vorgelagerten Dachteils sein.

15

Das hintere Dachteil 104 ist Bestandteil einer zweiten, separat an der Karosserie gelagerten Bewegungseinheit 114, die hier allerdings wesentlich einfacher aufgebaut ist:

20

Sie enthält nur ein karosseriefestes Schwenklager 115 und eine daran abgestützte Gelenkkette 117, die das Dachteil 104 beweglich gegenüber der Karosserie hält.

25

- Die Gelenkkette 117 umfaßt wiederum einen ersten, unteren Teil 118 und einen zweiten, oberen Teil 119 mit den oben angesprochenen Funktionen.
- 30 Der untere Teil 118 umfaßt jedoch im wesentlichen lediglich einen an der Lagerstelle 115 mit der Karosserie verbundenen Lenker 120, dessen

11

karosserieabgewandtes Ende an einem Schwenklager 124 mit einem oberen, direkt fest mit dem Dachteil 104 verbundenen Lenker 129 gelenkig verbunden ist.

5

Der obere Teil 119 umfaßt diesen Lenker 129, der zwischen dem beweglichen Lager 124 und dem Dachteil 4 erstreckt ist und mit diesem fest verbunden ist.

10

15

Zur Kopplung des unteren Teils 118 der Bewegungseinheit 114 mit der vorderen Bewegungseinheit 106 ist eine erste Koppelstange 135 vorgesehen, die einenends mit einem Fortsatz 134 des Lenkers 110 der vorderen Bewegungseinheit 106 und anderenends direkt mit dem Lenker 120 der hinteren Bewegungseinheit 114 schwenkbeweglich verbunden ist.

Zur Kopplung des oberen Teils 119 der Bewegungseinheit 114 mit der vorderen Bewegungseinheit 106 ist eine zweite Koppelstange 137 vorgesehen, die einenends direkt mit demselben Lenker 110 der vorderen Bewegungseinheit 106 und anderenends direkt mit dem Lenker 129 am Gelenk 132

schwenkbeweglich verbunden ist.

Zum Öffnen oder Schließen des Daches 102 genügt wiederum nur ein Antrieb.

30

Beim Öffnen des Daches 102 wird durch den Antrieb, wenn er an einem der vorderen Lenker 109,

110 angreift, das Viergelenk 107, 108, 112, 113 der vorderen Bewegungseinheit 106 geöffnet, wobei die Lenker 109, 110 in Richtung der Pfeile 140, 141 nach hinten schwenken. Durch die Koppelstange 135 wird der den unteren Teil 118 der hinteren Bewegungseinheit 114 bildende Lenker 120 gleichsinnig geöffnet, so daß beide starre Dachteile 103, 104 nach hinten und leicht abwärts verlagert werden.

Durch die zweite Koppelstange 137 wird gleichzeitig der den oberen Teil 119 der hinteren Bewegungseinheit 114 bildende Lenker 129 zunächst während der Öffnungsphase zwischen den Figuren 6 und 10 gleichsinnig nach hinten verschwenkt, wodurch das hintere Dachteil 104 in Richtung des Pfeils 143 aufwärts verschwenkt wird und in Fig. 10 eine Extremstellung seines Öffnungswinkels erreicht, von der an das hintere Dachteil 104 gegensinnig in Richtung des Pfeils 144 schwenkt. Gleich zu Beginn der Öffnungsbewegung wird die Trennfuge zwischen den Teilen 103 und 104 sehr vergrößert, wodurch auch hier eine schnelle kollisionsfreie Öffnung möglich wird.

Ab der Extremstellung nach Figur 10 knickt das Gelenk 124 deutlich ein, so daß der Winkel zwischen dem Lenker 120 des unteren Teils 118 und dem Lenker 129 des oberen Teils 118 sehr verkleinert wird und sich die beiden Lenker 120, 129 in spitzem Winkel zueinander legen (Fig. 12). Dabei legt sich auch hier das hintere Dach-

13

teil 104 in Richtung des Pfeils 144 derart ab, daß die Heckscheibe 105 mit ihrer Außenseite nach oben weist. Darunter ist dann das vordere Dachteil 103 in gleichsinniger Orientierung gehalten. Ein weiteres, an dem vorderen Dachteil 103 angehängtes Dachteil könnte wie im ersten Ausführungsbeispiel gehalten sein.

5

Anstelle der gezeigten Ausführungsbeispiele sind auch andere Gelenkketten möglich, etwa auch ein Siebengelenk. Dabei kann bei entsprechender Ausbildung auch eine einzige mechanische Kopplung zur vorderen Bewegungseinheit hinreichend sein, um den oberen und unteren Teil der Gelenkkette separat zu bewegen.

14 .

#### Ansprüche:

|    | 1. | Cabriolet-Fanrzeug (1) mit einem zumindest   |
|----|----|--|
| 5  |    | zwei bewegliche Einheiten (6,14;106,114) um- |
|    |    | fassenden Dach (2;102), die jeweils an ka-   |
|    |    | rosseriefesten Hauptlagern (7,8;15,16;       |
|    |    | 107,108;115) beweglich gehalten sind und de- |
|    |    | nen jeweils zumindest ein starres Dachteil   |
| 10 | N  | (3,4;103,104) zugeordnet ist,                |
|    |    | dadurch gekennzeichnet,                      |
|    |    | daß zumindest ein hinteres, eine Heckscheibe |
|    |    | (5;105) umfassendes starres Dachteil (4;104) |
|    |    | über eine mehrteilige Gelenkkette (17;117)   |
| 15 |    | mit einem Hauptlager (15,16;115) verbunden   |
|    |    | ist, wobei ein Teil (18;118) der Gelenkkette |
|    |    | (17;117) zumindest eine Bewegung des starren |
|    |    | Dachteils (4;104) bezüglich des Hauptlagers  |
|    |    | (15,16;115) und ein Teil (19;119) der Ge-    |
| 20 |    | lenkkette (17;117) zumindest eine Änderung   |
|    |    | der Winkelstellung des starren Dachteils     |
|    |    | (4.104) bewirkt                              |

- 25 2. Cabriolet-Fahrzeug nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet,
  - daß die Gelenkkette (17;117) zweiteilig (18,19;118,119) ist und die Bewegung der Teile (18,19;118,119) über zumindest ein Koppelglied (35,37;135,137) durch die Bewegung einer Bewegungseinheit (6;106) für zu-

mindest ein weiteres starres Dachteil (3;103) bewirkbar ist.

- 3. Cabriolet-Fahrzeug nach Anspruch 2, 5 dadurch gekennzeichnet, daß jeder Teil (18,19;118,119) der Gelenkkette (17;117) über jeweils ein Koppelglied (35,37;135,137) mit der Bewegungseinheit (6;106) für zumindest ein weiteres starres 10 Dachteil (3;103) in Wirkverbindung steht.
- 4. Cabriolet-Fahrzeug nach einem der Ansprüche 15 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß die Gelenkkette (17) zwei miteinander verbundene Viergelenke umfaßt.
- 20 Cabriolet-Fahrzeug nach einem der Ansprüche 5. 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß die Gelenkkette (17) ein Siebengelenk umfaßt. 25
  - 6. Cabriolet-Fahrzeug nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet,
- 30 zwei Bewegungseinheiten daß genau (6,14;106,114) vorgesehen sind, wobei die

vordere (6;106) ein von einem Viergelenk (7,8,2,13;107,108,112,113) gebildetes Gelenkparallelogramm mit pro Fahrzeugseite zwei an der Fahrzeugkarosserie (11) gehaltenen Lenkern (9,10;109,110) umfaßt.

- Cabriolet-Fahrzeug nach Anspruch 6,
   dadurch gekennzeichnet,
- daß das oder die Koppelglied(er)
  (35,37;135,137) durch mechanische Hebel gebildet sind, die an einem oder mehreren Lenkern (9,10;109,110) der vorderen Bewegungseinheit (6;106) angreifen.

15

30

5

Cabriolet-Fahrzeug nach einem der Ansprüche
 bis 7,

#### dadurch gekennzeichnet,

- daß jeder Bewegungseinheit (6,14;106,114) genau ein starres Dachteil (3,4;103,104) zugeordnet ist.
- 9. Cabriolet-Fahrzeug nach einem der Ansprüche
   1 bis 8,

#### dadurch gekennzeichnet,

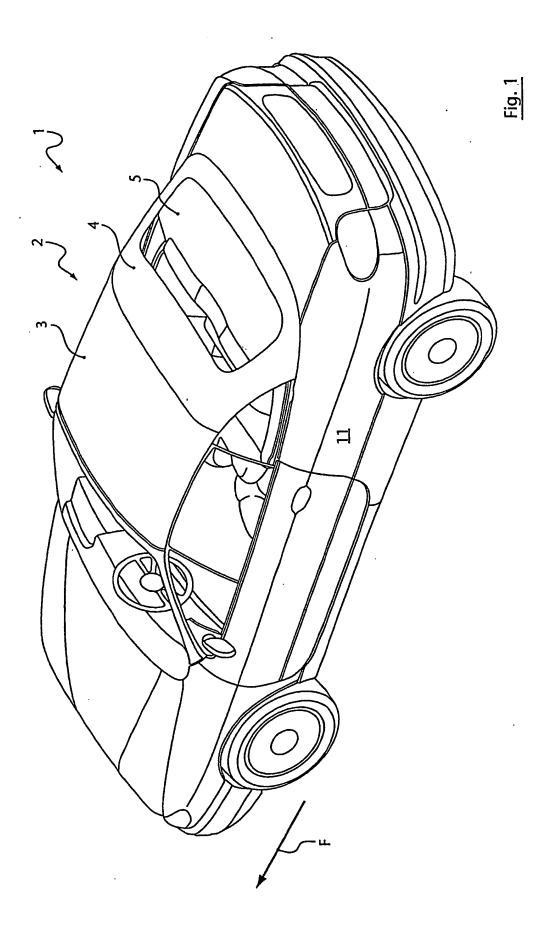
daß in Offenstellung des Daches (2;102) die hintere Bewegungseinheit (14;114) das hintere, die Heckscheibe (5;105) umfassende starre Dachteil (4;104) derart hält, daß die

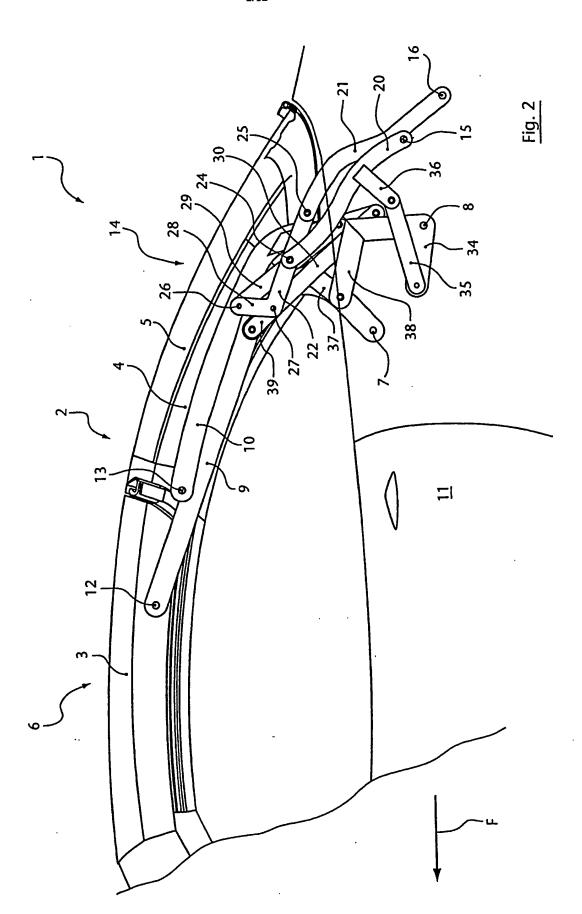
Heckscheibe (5;105) mit ihrer Außenseite nach oben weist.

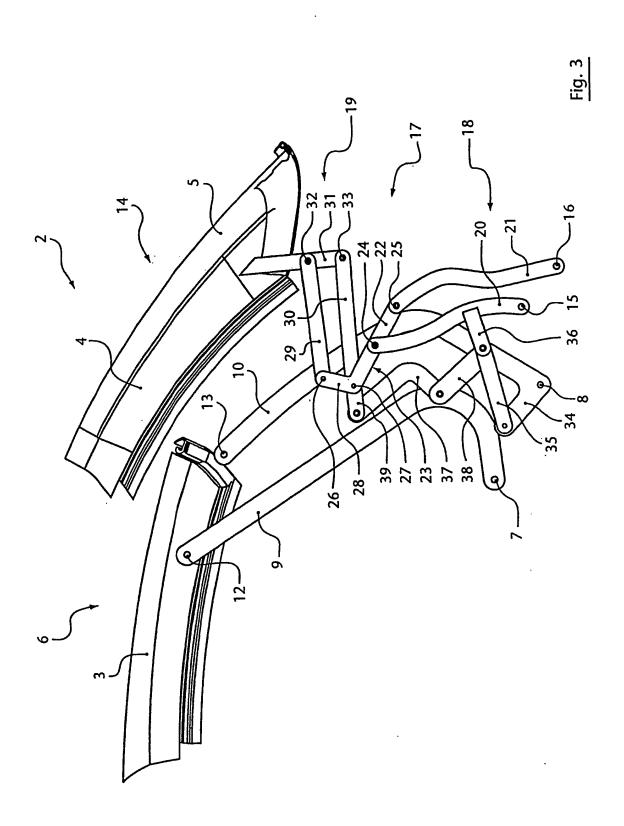
- 5 10. Cabriolet-Fahrzeug nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, daß in Offenstellung unterhalb des hinteren
  - daß in Offenstellung unterhalb des hinteren starren Dachteils (4;104) ein vorderes Dachteil (3;103) in gleichsinniger Orientierung gehalten ist.
  - 11. Dach für ein Cabriolet-Fahrzeug (1) nach einem der Ansprüche 1 bis 10.

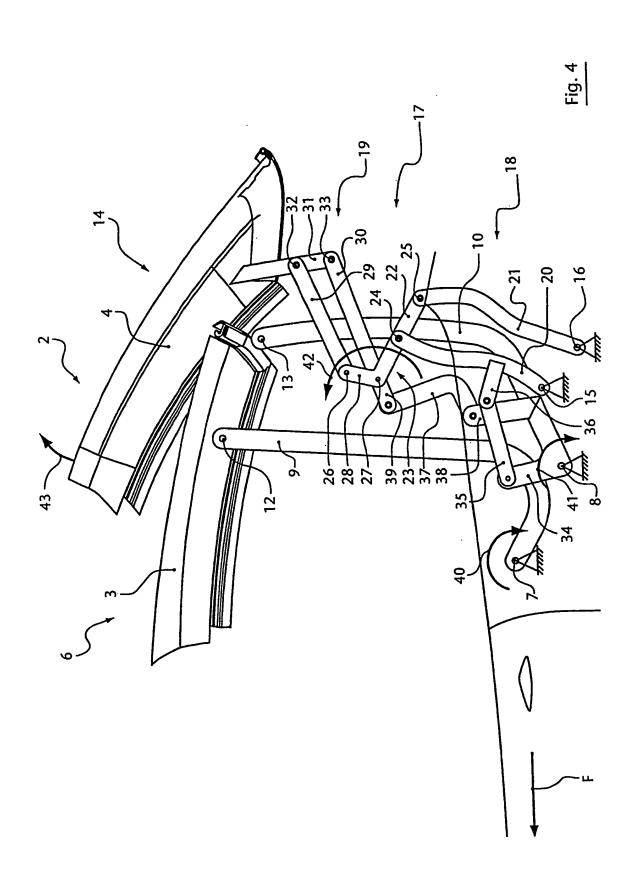
15

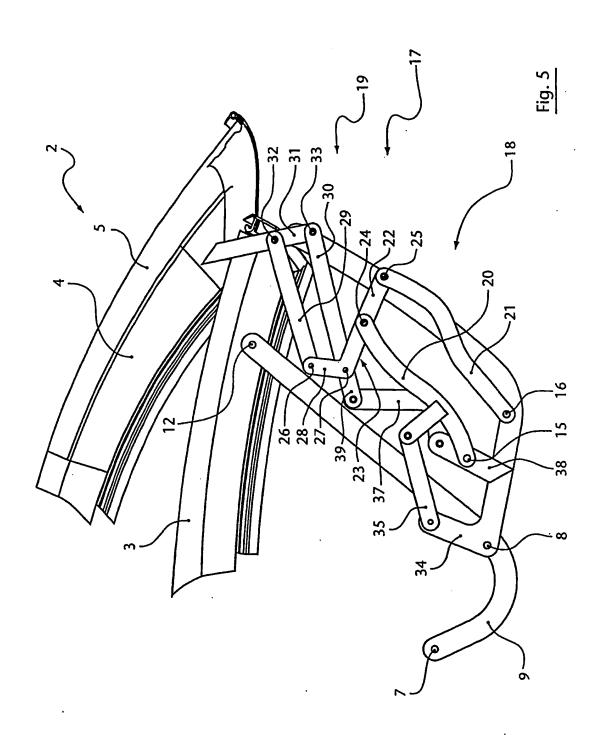
10



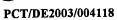


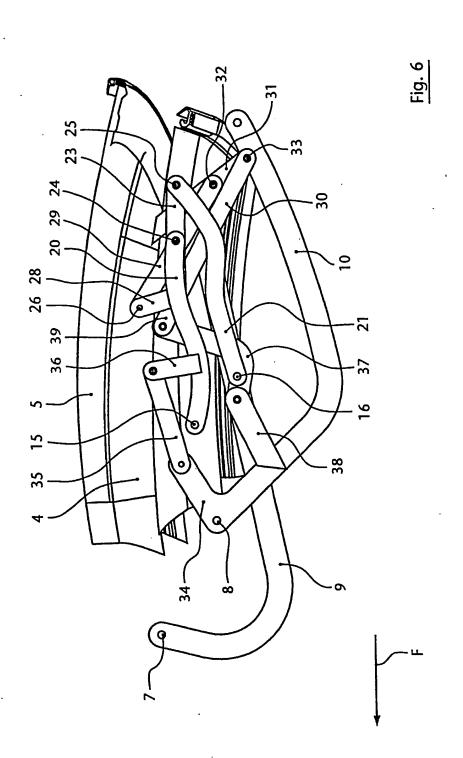


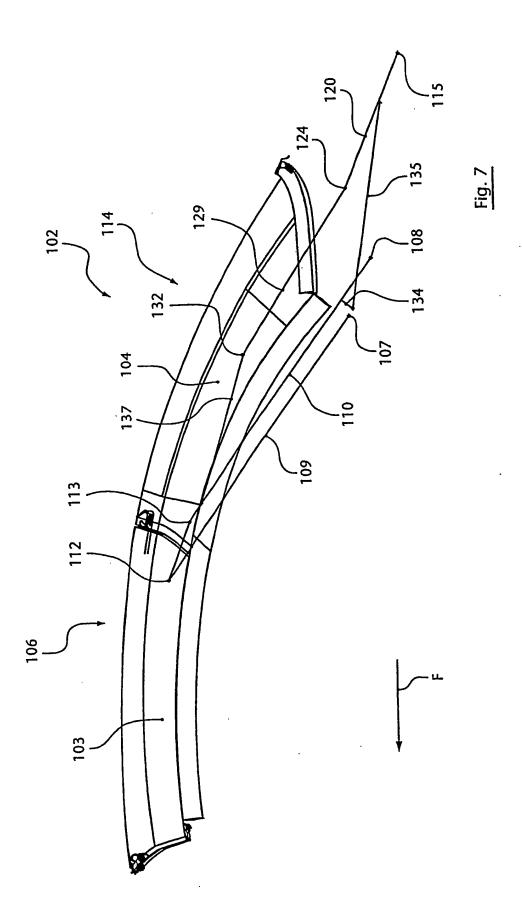




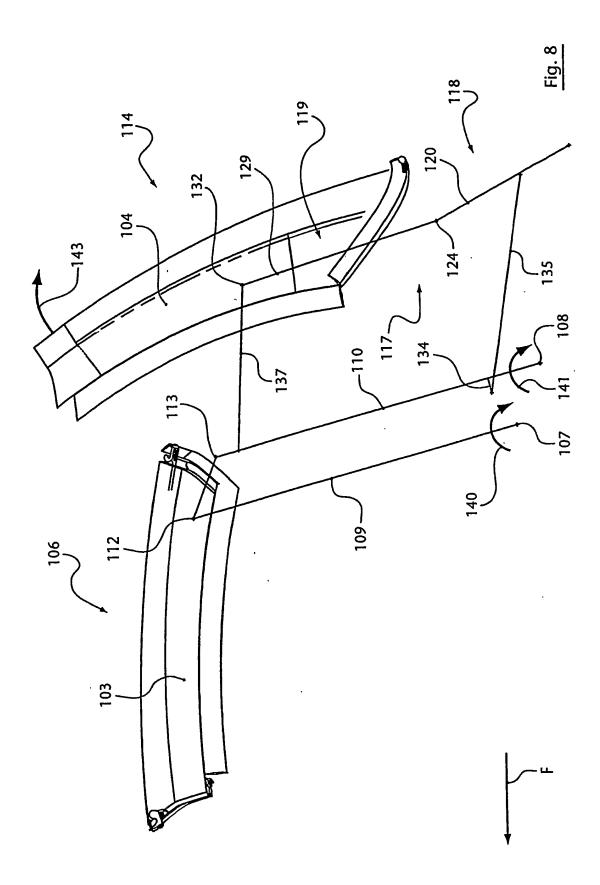
40/541314

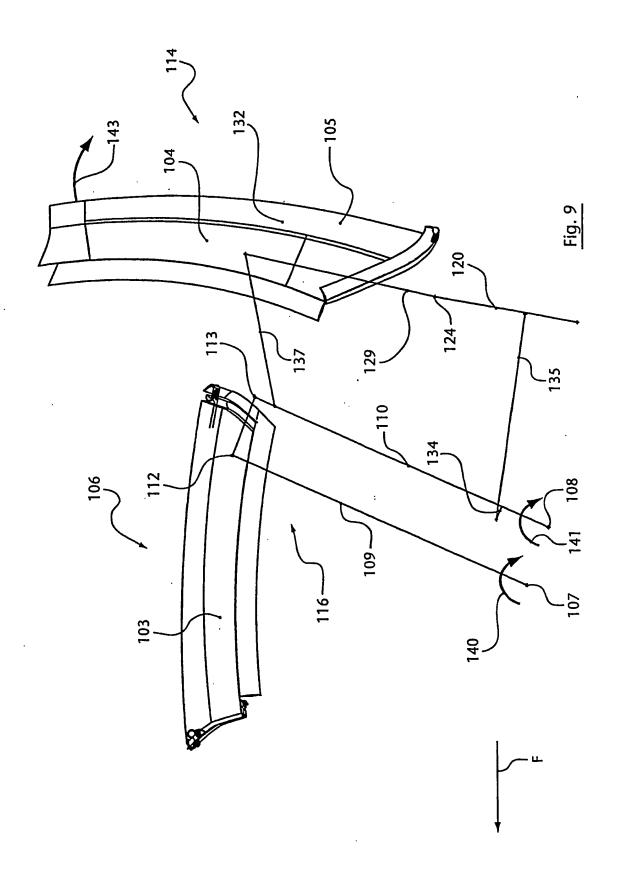




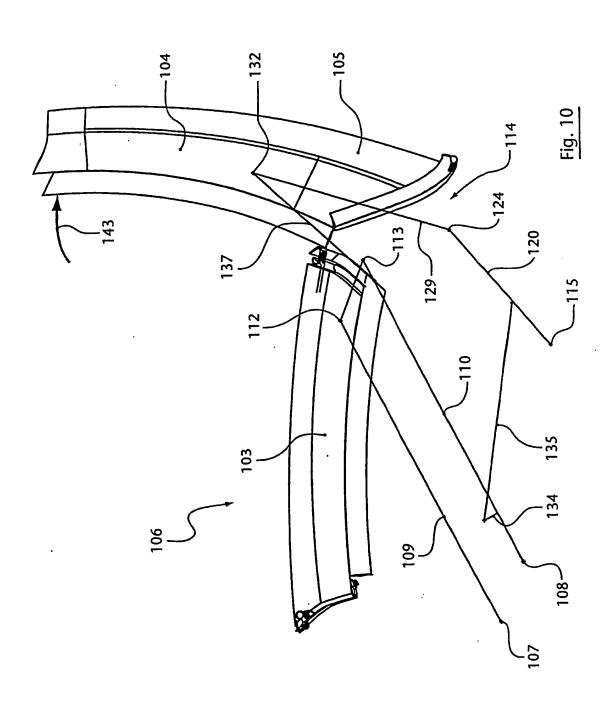


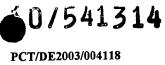
PCT/DE2003/004118

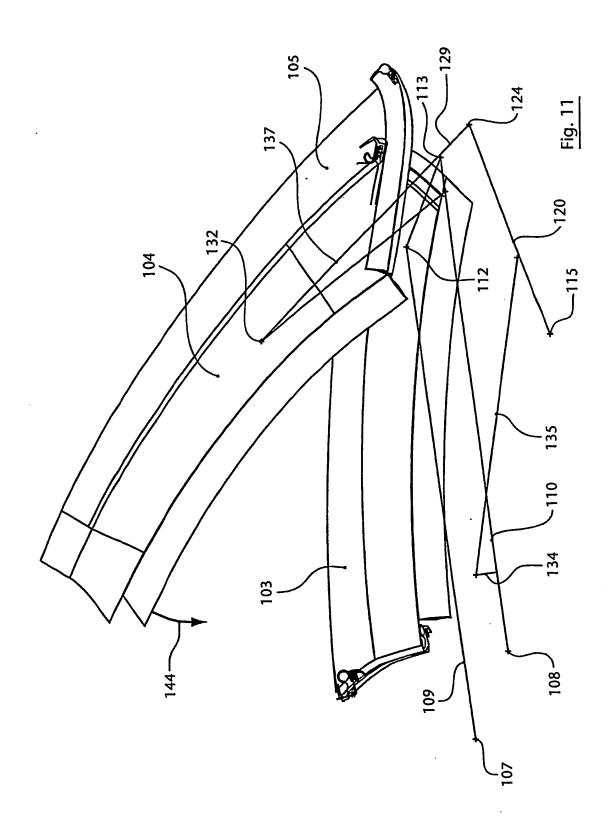




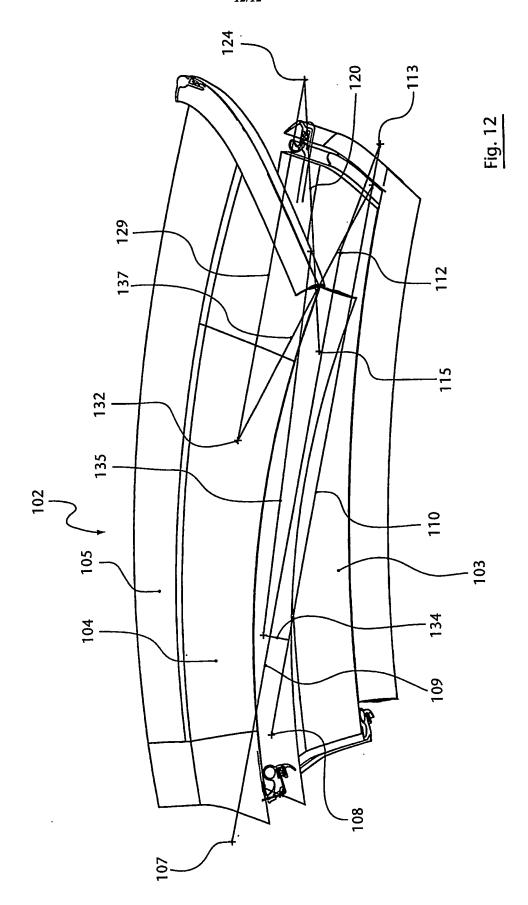
PCT/DE2003/004118













li dio Application No PCT/DE 03/04118

| A. CLASSIF   | FICATION OF SUBJECT MATTER<br>B60J7/14  |   |                       |  |
|--|---|---|-----------------------|--|
|  |   |   |                       |  |
| According to   | International Patent Classification (IPC) or to both national classification  | ion and IPC                                 |                       |  |
|  | SEARCHED  |   |                       |  |
| Minimum do<br>IPC 7  | cumentation searched (classification system followed by classification $B60J$   | n symbols)                                  |                       |  |
| Documentat   | ion searched other than minimum documentation to the extent that su   | ch documents are included in the fields sea | arched                |  |
| Electronic da  | ata base consulted during the International search (name of data base   | and, where practical, search terms used)    |                       |  |
| EPO-In   | ternal, WPI Data, PAJ   |   | ·                     |  |
| C. DOCUME  | ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT  |   |                       |  |
| Category °   | Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele   | vant passages                               | Relevant to claim No. |  |
|  |   |   |                       |  |
| X  | DE 101 59 390 C (CTS FAHRZEUG DAC<br>GMBH) 21 November 2002 (2002-11-2  |   | 1,9,11                |  |
| Υ  |   | ,   | 2,3,6-8,<br>10        |  |
| ,  | column 4, line 1 - line 21 column 5, line 8 - line 34 column 5, line 50 - line 59 column 6, line 1 - line 10 figures 1-8                          |   |                       |  |
| Υ  | EP 1 112 879 A (WEBASTO VEHICLE S<br>GMBH) 4 July 2001 (2001-07-04)<br>figures 7,10,11  | YS INT                                      | 8,10                  |  |
| Υ  | EP 1 074 415 A (KARMANN GMBH W) 7 February 2001 (2001-02-07) cited in the application the whole document  | ·   | 2,3,6,7               |  |
| Funt   | her documents are listed in the continuation of box C.  | Patent family members are listed i          | n annex.              |  |
| *Special categories of cited documents:  "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance  "E" earlier document but published on or after the international filling date  "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)  "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means  "P" document published after the international filling date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention cannot be considered to involve an inventive step when the document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.  "A" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.  "A" document published after the international filling date |   |   |                       |  |
| Date of the  | actual completion of the international search   | Date of mailing of the international sea    | rch report            |  |
| ļ  | 25 May 2004   | 02/06/2004                                  |                       |  |
| Name and   | mailing address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2  NL - 2280 HV Rijswijk  Tel. (+31-70) 340-3416  Fay: (+31-70) 340-3416 | Authorized officer  Verkerk, E              |                       |  |



ir tionar Application No
PCT/DE 03/04118

| Patent document cited in search report |   | Publication<br>date | Patent family<br>member(s) |  | Publication<br>date                                  |
|--|---|---------------------|----------------------------|--|--|
| DE 10159390                            | С | 21-11-2002          | DE                         | 10159390 C1  | 21-11-2002   |
| EP 1112879                             | Α | 04-07-2001          | DE<br>EP<br>JP<br>US       | 19964029 C1<br>1112879 A2<br>2001225644 A<br>2001040386 A1 | 23-05-2001<br>04-07-2001<br>21-08-2001<br>15-11-2001 |
| EP 1074415                             | Α | 07-02-2001          | DE<br>EP<br>US             | 29913486 U1<br>1074415 A2<br>6336673 B1                    | 14-12-2000<br>07-02-2001<br>08-01-2002               |

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

in journes Aktenzeichen
PCT/DE 03/04118

| a. KLASSI<br>IPK 7   | FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES<br>B60J7/14   |  |  |
|--|--|--|--|
| Nach der In  | nternationalen Patentidassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassi  | ifikation und der IPK  |  |
|  | RCHIERTE GEBIETE   |  |  |
| IPK 7  | inter Mindestprüfstoff (Klassifikalionssystem und Klassifikalionssymbole B60J  |  |  |
|  | erte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, sow   |  |  |
| ]  | er internalionalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Na<br>nternal, WPI Data, PAJ  | me der Datelibalik und evil. Verweihdele S   | ocipeg, me)  |
| C. ALS W   | ESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN  |  |  |
| Kategorie*   |  | der in Betracht kommenden Teile  | Betr. Anspruch Nr.   |
| Х  | DE 101 59 390 C (CTS FAHRZEUG DACK<br>GMBH) 21. November 2002 (2002-11-2   | HSYSTEME   | 1,9,11   |
| Υ  |  |  | 2,3,6-8,<br>10   |
|  | Spalte 4, Zeile 1 - Zeile 21 Spalte 5, Zeile 8 - Zeile 34 Spalte 5, Zeile 50 - Zeile 59 Spalte 6, Zeile 1 - Zeile 10 Abbildungen 1-8   | ·  |  |
| Υ  | EP 1 112 879 A (WEBASTO VEHICLE S'GMBH) 4. Juli 2001 (2001-07-04) Abbildungen 7,10,11  | YS INT   | 8,10   |
| Y  | EP 1 074 415 A (KARMANN GMBH W) 7. Februar 2001 (2001-02-07) in der Anmeldung erwähnt das ganze Dokument   |  | 2,3,6,7  |
|  | eltere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu<br>Intehmen   | X Siehe Anhang Patentfamilie   |  |
| *A* Veröf aber aber L* Veröf sche Anm *L* Veröf and soll aus; *O* Veröf eine | ere Kategorlen von angegebenen Veröffentlichungen:  ffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, r nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist  es Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen neldedatum veröffentlicht worden ist  ffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- einen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer leren im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie geführt)  iffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, e Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht | kann nicht als auf erfinderischer Tätig<br>werden, wenn die Veröffentlichung m<br>Veröffentlichungen dieser Kategorie i<br>diese Verbindung für einen Fachman<br>"&" Veröffentlichung, die Mitglied derselbe | nt worden ist und mit der<br>ur zum Verständnis des der<br>s oder der ihr zugrundeliegenden<br>butung; die beanspruchte Erfindung<br>ichtung nicht als neu oder auf<br>achtet werden<br>sutung; die beanspruchte Erfindung<br>ikeil beruhend betrachtet<br>it einer oder mehreren anderen<br>n Verbindung gebracht wird und<br>nen Patentfamilie ist |
|  | es Abschlusses der internationalen Recherche   | Absendedatum des internationalen R   | echerchenberichts  |
|  | 25. Mai 2004   | 02/06/2004   |  |
| Name un  | nd Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde<br>Europäisches Patentarnt, P.B. 5818 Patentlaan 2<br>NL – 2280 HV Rijswijk<br>Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl,<br>Fax: (+31–70) 340–3016   | Verkerk, E   |  |

| Im Recherchenbericht<br>angeführtes Patentdokume | Datum der<br>Veröffentlichung | Mitglied(er) der<br>Patentfamilie |                      |   | Datum der<br>Veröffentlichung |  |
|--|-------------------------------|-----------------------------------|----------------------|---|-------------------------------|--|
| DE 10159390                                      | С                             | 21-11-2002                        | DE                   | 10159390  | C1                            | 21-11-2002   |
| EP 1112879                                       | A                             | 04-07-2001                        | DE<br>EP<br>JP<br>US | 19964029<br>1112879<br>2001225644<br>2001040386 | A2<br>A                       | 23-05-2001<br>04-07-2001<br>21-08-2001<br>15-11-2001 |
| EP 1074415                                       | A                             | 07-02-2001                        | DE<br>EP<br>US       | 29913486<br>1074415<br>6336673                  | A2                            | 14-12-2000<br>07-02-2001<br>08-01-2002               |